

# EC DECLARATION OF PRODUCT CONFIRMITY

## Cat. 2

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer:

**L.Brador Industries**  
 Vistaforsvägen 3B  
 SE-523 37, Ulricehamn, Sweden  
 Phone: +46 (0) 321-28 500  
 Email: info@lbrador.com  
 www.lbrador.com

and declares that the PPE described hereafter:



is in conformity with the relevant Union harmonization legislation Regulation EU 2016/425 on personal protective equipment and with the European harmonized standards

**EN ISO 20471:2013 XS class 1, S-> class 2**

The notified body

**FINNISH INSTITUTE OF OCCUPATIONAL HEALTH (FIOH)**  
 Notified body no 040  
 Topeliuksenkatu 41 B  
 FI-00250 Helsinki  
 Phone: +358304742681 Fax: +35830474 2115

performed the EU type examination Module B and issued the EU type examination certificate 13112VPS01rev2

### REACH

This PPE also comply with the REACH regulation 1907/2006 with regards to the requirements of Article 33 (duty to communicate information on substances in articles) and Article 67 (restriction in Annex XVII)

Signed for and on behalf of  
 L.Brador Industries

Ulricehamn 2019-05-31

*Tobias Fredriksson*

Tobias Fredriksson  
 Product & Purchasing Director

# EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

## Cat. 2

Denna försäkran om överensstämmelse har utfärdats på tillverkarens eget ansvar

**L.Brador Industries**  
 Vistaforsvägen 3B  
 SE-523 37, Ulricehamn, Sweden  
 Phone: +46 (0) 321-28 500  
 Email: info@lbrador.com  
 www.lbrador.com

och försäkrar att den personliga skyddsutrustningen nedan:



överensstämmer med gällande EU lagstiftning EU 2016/425 om personlig skyddsutrustning och med de europeiska harmoniserade standarderna

**EN ISO 20471:2013 XS class 1, S-> class 2**

Det anmälda organet

**FINNISH INSTITUTE OF OCCUPATIONAL HEALTH (FIOH)**  
 Notified body no 040  
 Topeliuksenkatu 41 B  
 FI-00250 Helsinki  
 Phone: +358304742681 Fax: +35830474 2115

har utfört EU-typkontrollen enligt Modul B och utfärdat EU-typintyget 13112VPS01rev2

### REACH

Denna personliga skyddsutrustning överensstämmer med REACH-förordningen 1907/2006 när det gäller kraven i artikel 33 (skyldighet att kommunicera information om ämnen i artiklar) och artikel 67 (restriktioner i bilaga XVII)

Undertecknat för och på uppdrag av  
 L.Brador Industries

Ulricehamn 2019-05-31

*Tobias Fredriksson*

Tobias Fredriksson  
 Product & Purchasing Director

# SAMSVARSERKLÆRING

## Cat. 2

Samsvarserklæringen er utstedt av produsenten

**L.Brador Industries**  
 Vistaforsvägen 3B  
 SE-523 37, Ulricehamn, Sweden  
 Phone: +46 (0) 321-28 500  
 Email: info@lbrador.com  
 www.lbrador.com

og erklærer at følgende personlig verneutstyr:



er produsert i samsvar med europaparlamentets- og rådsforordning (EU) 2016/425 om personlig verneutstyr og i samsvar med de europeiske harmoniserte standardene

**EN ISO 20471:2013 XS class 1, S-> class 2**

Teknisk kontrollorgan

**FINNISH INSTITUTE OF OCCUPATIONAL HEALTH (FIOH)**  
 Notified body no 040  
 Topeliuksenkatu 41 B  
 FI-00250 Helsinki  
 Phone: +358304742681 Fax: +35830474 2115

har utført EU-kontroll, modul B og utstedet EU-sertifikatet 13112VPS01rev2

### REACH

Det personlige verneutstyret er også i samsvar med REACH-forordning 1907/2006 om krav til artikkel 33 (plikt til å informere om stoffer i artikler) og artikkel 67 (begrensning i vedlegg XVII).

Signert på vegne av  
 L.Brador Industries

Ulricehamn 2019-05-31

*Tobias Fredriksson*

Tobias Fredriksson  
 Product & Purchasing Director

# EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

## Cat. 2

Denne overensstemmelseserklæring udstedes på producentens eneansvar

**L.Brador Industries**  
 Vistaforsvägen 3B  
 SE-523 37, Ulricehamn, Sweden  
 Phone: +46 (0) 321-28 500  
 Email: info@lbrador.com  
 www.lbrador.com

og erklærer, at nedenfor beskrevne PPE:



er i overensstemmelse med den relevante EU-harmoniseringslovgivning forordning EU 2016/425 om personlige værnemidler og med de europæiske harmoniserede standarder

**EN ISO 20471:2013 XS class 1, S-> class 2**

Det bemyndigede organ

**FINNISH INSTITUTE OF OCCUPATIONAL HEALTH (FIOH)**  
 Notified body no 040  
 Topeliuksenkatu 41 B  
 FI-00250 Helsinki  
 Phone: +358304742681 Fax: +35830474 2115

har gennemført EU-type af prøvnings modul B og udstedt EU-typeafprøvningsattesten 13112VPS01rev2

### REACH

PPE'et opfylder også REACH-forordning 1907/2006 med hensyn til kravene i artikel 33 (pligt til at videregive oplysninger om stoffer i artikler) og artikel 67 (begrænsning i bilag XVII).

Underskrevet for og på vegne af  
 L.Brador Industries

Ulricehamn 2019-05-31

*Tobias Fredriksson*

Tobias Fredriksson  
 Product & Purchasing Director

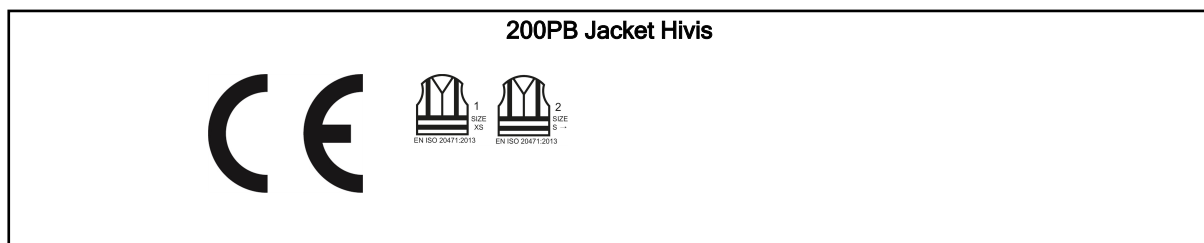
# EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

## Cat. 2

Tästä vaatimustenmukaisuusvakuutuksesta vastaa yksinomaan tuotteen valmistaja

**L.Brador Industries**  
Vistaforsvägen 3B  
SE-523 37, Ulricehamn, Sweden  
Phone: +46 (0) 321-28 500  
Email: info@lbrador.com  
www.lbrador.com

joka vakuuttaa, että jäljempänä kuvattu henkilönsuojain:



on unionin sovellettavan, henkilönsuojaimia koskevan yhdenmukaistetun EU 2016/425 asetuksen mukainen ja vastaa eurooppalaisia yhdenmukaistettuja standardeja

**EN ISO 20471:2013 XS class 1, S-> class 2**

Ilmoitettu laitos

**FINNISH INSTITUTE OF OCCUPATIONAL HEALTH (FIOH)**  
Notified body no 040  
Topeliuksenkatu 41 B  
FI-00250 Helsinki  
Phone: +358304742681 Fax: +35830474 2115

on suorittanut EU:n tyyppitarkastuksen, moduuli B, ja myöntänyt EU-tyypitarkastustodistuksen 13112VPS01rev2

### REACH

Henkilönsuojain vastaa myös REACH-asetuksen 1907/2006 artiklassa 33 (tuotteiden sisältämiä aineita koskeva tiedotusvelvollisuus) ja artiklassa 67 (Liitteessä XVII määritetyt rajoitukset) määritettyjä vaatimuksia

Valmistajan puolesta allekirjoittanut  
L.Brador Industries  
Ulricehamn 2019-05-31

*Tobias Fredriksson*

Tobias Fredriksson  
Product & Purchasing Director

# KONFORMITÄTSERKLÄRUNG DER EU

## Cat. 2

Diese Konformitätserklärung wird unter der alleinigen Verantwortung des Herstellers

**L.Brador Industries**  
 Vistaforsvägen 3B  
 SE-523 37, Ulricehamn, Sweden  
 Phone: +46 (0) 321-28 500  
 Email: info@lbrador.com  
 www.lbrador.com

ausgestellt und bestätigt, dass die nachfolgend beschriebene PSA:



übereinstimmt mit den maßgeblichen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Europäischen Union EU 2016/425 über Persönliche Schutzausrüstung und mit den harmonisierten europäischen Normen

**EN ISO 20471:2013 XS class 1, S-> class 2**

Die Benannte Stelle

**FINNISH INSTITUTE OF OCCUPATIONAL HEALTH (FIOH)**  
 Notified body no 040  
 Topeliuksenkatu 41 B  
 FI-00250 Helsinki  
 Phone: +358304742681 Fax: +35830474 2115

hat die EG-Baumusterprüfung (Modul B) durchgeführt und die EG-Baumusterprüfbescheinigung 13112VPS01rev2 ausgestellt

### REACH

Diese PSA entspricht zudem den Anforderungen der REACH-Verordnung Nr. 1907/2006 in Bezug auf die Anforderungen von Artikel 33 (Informationspflichten über Stoffe in Erzeugnissen) und Artikel 67 (Einschränkungen in Anhang XVII).

Unterzeichnet für und im Namen von  
 L.Brador Industries

Ulricehamn 2019-05-31

*Tobias Fredriksson*

Tobias Fredriksson  
 Product & Purchasing Director

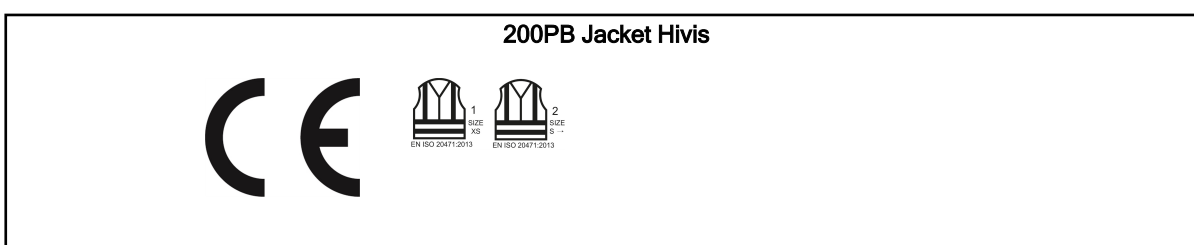
# ELI VASTAVUSDEKLARATSIOON

## Cat. 2

Käesolev vastavusdeklaratsioon on välja antud tootja ainuisikuliselt vastutusel

**L.Brador Industries**  
Vistaforsvägen 3B  
SE-523 37, Ulricehamn, Sweden  
Phone: +46 (0) 321-28 500  
Email: info@lbrador.com  
www.lbrador.com

ja deklareerib, et järgnevalt kirjeldatud IKVd:



on kooskõlas asjaomaste EL õigust ühtlustava määrusega nr 2016/425 isikukaitsevahendite kohta ning Euroopa ühtlustatud standarditega

**EN ISO 20471:2013 XS class 1, S-> class 2**

Teavitatud asutus

**FINNISH INSTITUTE OF OCCUPATIONAL HEALTH (FIOH)**

**Notified body no 040**

**Topeliuksenkatu 41 B**

**FI-00250 Helsinki**

**Phone: +358304742681 Fax: +35830474 2115**

viis läbi ELi tüübihindamise mooduli B ja väljastas ELi tüübisertifikaadi 13112VPS01rev2

### REACH

See IKV järgib ka REACH-määrust nr 1907/2006 seoses artikli 33 (kohustus edastada teavet toodetes sisalduvate ainete kohta) ja artikli 67 (piirang lisas XVII) nõuetega.

Allkirjastatud ja nimel

L.Brador Industries

Ulricehamn 2019-05-31

*Tobias Fredriksson*

Tobias Fredriksson  
Product & Purchasing Director

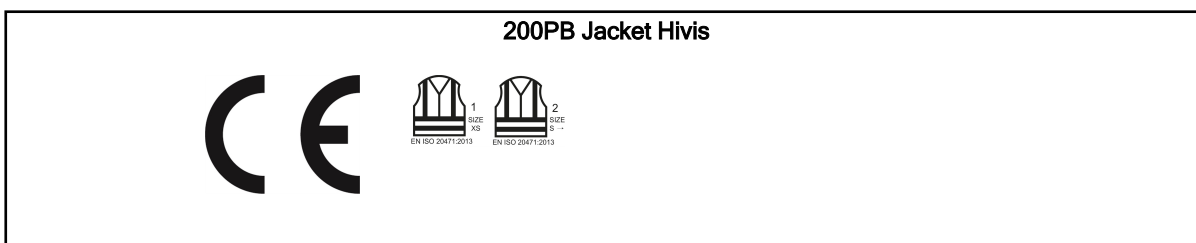
# ES ATITIKTIES DEKLARACIJA

## Cat. 2

Ši atitikties deklaracija išduota tik gamintojo atsakomybe

**L.Brador Industries**  
Vistaforsvägen 3B  
SE-523 37, Ulricehamn, Sweden  
Phone: +46 (0) 321-28 500  
Email: info@lbrador.com  
www.lbrador.com

ir pareiškia, kad toliau apibūdintos asmeninės apsauginės priemonės:



atitinka atitinkamus Sąjungos Reglamento ES 2016/425 dėl asmeninių apsaugos priemonių ir Europos darniuosius standartus

**EN ISO 20471:2013 XS class 1, S-> class 2**

Notifikuotoji įstaiga

**FINNISH INSTITUTE OF OCCUPATIONAL HEALTH (FIOH)**

**Notified body no 040**

**Topeliuksenkatu 41 B**

**FI-00250 Helsinki**

**Phone: +358304742681 Fax: +35830474 2115**

atliko B modulio ES tipo tyrimą ir išdavė ES tipo tyrimo sertifikatą 13112VPS01rev2

### REACH

Šios asmeninės apsauginės priemonės taip pat atitinka REACH reglamentą 1907/2006 pagal 33 straipsnio (pareigos pateikti medžiagą apie straipsniuose esančias medžiagas) ir 67 straipsnio (apribojimai XVII priede) nuostatas.

vardu pasirašo  
L.Brador Industries

Ulricehamn 2019-05-31

*Tobias Fredriksson*

Tobias Fredriksson  
Product & Purchasing Director



# ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

## Cat. 2

Šī atbilstības deklarācija ir izdota vienīgi uz ražotāja atbildību

**L.Brador Industries**  
 Vistaforsvägen 3B  
 SE-523 37, Ulricehamn, Sweden  
 Phone: +46 (0) 321-28 500  
 Email: info@lbrador.com  
 www.lbrador.com

un apliecina to, ka turpmāk aprakstītais IAL:



atbilst attiecīgajam Savienības saskaņošanas tiesības aktam: Regulai ES 2016/425 par individuālajiem aizsardzības līdzekļiem un Eiropas saskaņotajiem standartiem

**EN ISO 20471:2013 XS class 1, S-> class 2**

Pilnvarotā iestāde

**FINNISH INSTITUTE OF OCCUPATIONAL HEALTH (FIOH)**

**Notified body no 040**

**Topeliuksenkatu 41 B**

**FI-00250 Helsinki**

**Phone: +358304742681 Fax: +35830474 2115**

veica ES tipa pārbaudi (B moduli) un izdeva ES tipa pārbaudes sertifikātu 13112VPS01rev2

### REACH

Šis IAL atbilst arī REACH regulai Nr. 1907/2006 attiecībā uz 33. panta (pienākums paziņot informāciju par vielām izstrādājumos) un 67. panta (ierobežojums XVII pielikumā) nosacījumiem

Parakstīts vārdā  
 L.Brador Industries

Ulricehamn 2019-05-31

*Tobias Fredriksson*

Tobias Fredriksson  
 Product & Purchasing Director

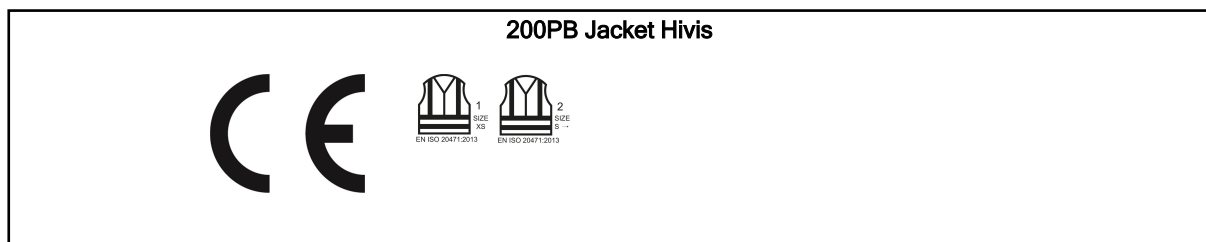
# DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ

## Cat. 2

Cette déclaration de conformité est émise sous la seule responsabilité du fabricant

**L.Brador Industries**  
 Vistaforsvägen 3B  
 SE-523 37, Ulricehamn, Sweden  
 Phone: +46 (0) 321-28 500  
 Email: info@lbrador.com  
 www.lbrador.com

et déclare que l'EPI décrit ci-après:



est conforme à la réglementation harmonisée pertinente UE 2016/425 concernant les équipements de protection individuelle, ainsi qu'aux normes harmonisées européennes

**EN ISO 20471:2013 XS class 1, S-> class 2**

L'organisme notifié

**FINNISH INSTITUTE OF OCCUPATIONAL HEALTH (FIOH)**  
 Notified body no 040  
 Topeliuksenkatu 41 B  
 FI-00250 Helsinki  
 Phone: +358304742681 Fax: +35830474 2115

a réalisé l'examen de type UE, Module B, et émis le certificat d'examen de type UE 13112VPS01rev2

### REACH

Cet EPI est également conforme à la réglementation REACH 1907/2006 en ce qui concerne les exigences de l'article 33 (obligation de communiquer des informations sur les substances contenues dans les objets) et de l'article 67 (restriction dans l'annexe XVII).

Signé pour et au nom de  
 L.Brador Industries

Ulricehamn 2019-05-31

*Tobias Fredriksson*

Tobias Fredriksson  
 Product & Purchasing Director

# DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

## Cat. 2

La presente dichiarazione di conformità è emessa sotto l'esclusiva responsabilità del produttore

**L.Brador Industries**  
 Vistaforsvägen 3B  
 SE-523 37, Ulricehamn, Sweden  
 Phone: +46 (0) 321-28 500  
 Email: info@lbrador.com  
 www.lbrador.com

e dichiara che il DPI di seguito descritto



è conforme alla pertinente legislazione di armonizzazione dell'Unione, Regolamento UE 2016/425, in materia di attrezzature protettive personali e alle normative armonizzate europee

**EN ISO 20471:2013 XS class 1, S-> class 2**

L'Ente notificato

**FINNISH INSTITUTE OF OCCUPATIONAL HEALTH (FIOH)**  
 Notified body no 040  
 Topeliuksenkatu 41 B  
 FI-00250 Helsinki  
 Phone: +358304742681 Fax: +35830474 2115

ha eseguito l'esame del tipo UE secondo il Modulo B ed emesso l'attestato di esame del tipo UE 13112VPS01rev2

### REACH

Questo DPI è altresì conforme al regolamento REACH 1907/2006, specificamente ai requisiti di cui all'Articolo 33 (obbligo di fornire informazioni sulle sostanze impiegate nei prodotti) e all'Articolo 67 (restrizione in Allegato XVII)

Firmato in nome e per conto di  
 L.Brador Industries

Ulricehamn 2019-05-31

*Tobias Fredriksson*

Tobias Fredriksson  
 Product & Purchasing Director

# DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD DE LA UE

## Cat. 2

Esta declaración de conformidad se emite bajo la responsabilidad exclusiva del fabricante

**L.Brador Industries**  
 Vistaforsvägen 3B  
 SE-523 37, Ulricehamn, Sweden  
 Phone: +46 (0) 321-28 500  
 Email: info@lbrador.com  
 www.lbrador.com

y declara que el EPI descrito a continuación



es conforme a la legislación comunitaria de armonización pertinente del Reglamento 2016/425 relativo a Equipos de Protección Individuales y a las normas europeas armonizadas

**EN ISO 20471:2013 XS class 1, S-> class 2**

El organismo notificado

**FINNISH INSTITUTE OF OCCUPATIONAL HEALTH (FIOH)**  
 Notified body no 040  
 Topeliuksenkatu 41 B  
 FI-00250 Helsinki  
 Phone: +358304742681 Fax: +35830474 2115

realizó el Módulo B de examen de tipo de la UE y emitió el certificado de examen de tipo de la UE 13112VPS01rev2

### REACH

Este EPI también cumple con el Reglamento 1907/2006 relativo al registro, la evaluación, la autorización y la restricción de las sustancias y preparados químicos (REACH) con respecto a los requisitos del artículo 33 (obligación de comunicar información sobre sustancias de los artículos) y el artículo 67 (restricción en el Anexo XVII).

Firmado por y en representación de  
 L.Brador Industries

Ulricehamn 2019-05-31

*Tobias Fredriksson*

Tobias Fredriksson  
 Product & Purchasing Director

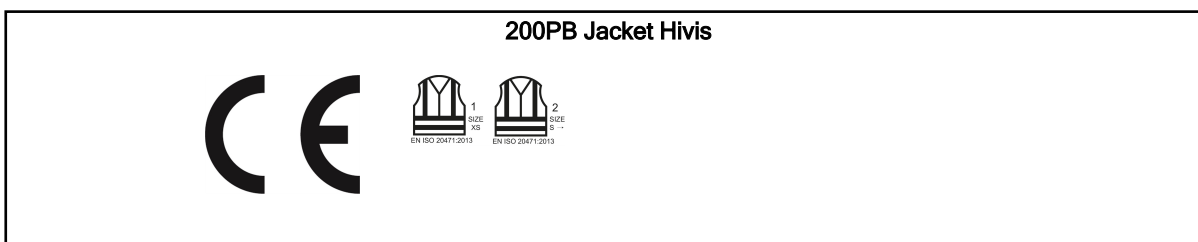
# DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE

## Cat. 2

A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante

**L.Brador Industries**  
 Vistaforsvägen 3B  
 SE-523 37, Ulricehamn, Sweden  
 Phone: +46 (0) 321-28 500  
 Email: info@lbrador.com  
 www.lbrador.com

e declara que o PPE a seguir descrito:



está em conformidade com a legislação de harmonização da União aplicável, o Regulamento UE 2016/425, relativo aos equipamentos de proteção individual e às normas harmonizadas europeias

**EN ISO 20471:2013 XS class 1, S-> class 2**

O organismo de certificação

**FINNISH INSTITUTE OF OCCUPATIONAL HEALTH (FIOH)**  
 Notified body no 040  
 Topeliuksenkatu 41 B  
 FI-00250 Helsinki  
 Phone: +358304742681 Fax: +35830474 2115

realizou o módulo B exame de UE tipo e emitiu um certificado de exame UE de tipo 13112VPS01rev2

### REACH

Este PPE está também em conformidade com o Regulamento 1907/2006 REACH relativamente aos requisitos do Artigo 33 (dever de comunicação de informação sobre as substâncias presentes nos artigos) e o Artigo 67 (restrição no Anexo XVII).

Assinado por e em nome de  
 L.Brador Industries

Ulricehamn 2019-05-31



Tobias Fredriksson  
 Product & Purchasing Director

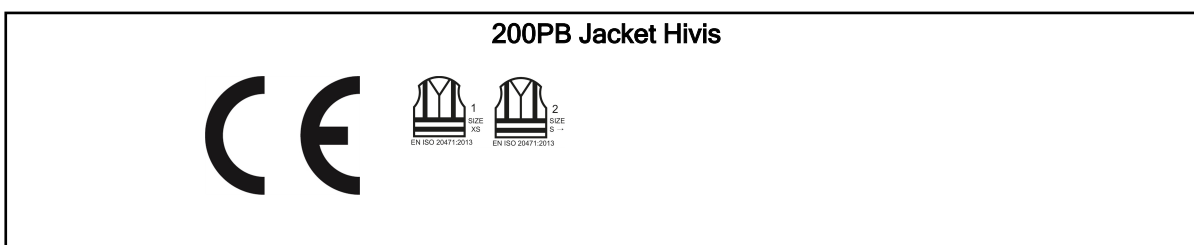
# DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

## Cat. 2

Niniejsza deklaracja zgodności wydawana jest na wyłączną odpowiedzialność producenta

**L.Brador Industries**  
 Vistaforsvägen 3B  
 SE-523 37, Ulricehamn, Sweden  
 Phone: +46 (0) 321-28 500  
 Email: info@lbrador.com  
 www.lbrador.com

który oświadcza, że wyposażenie ochrony indywidualnej opisane poniżej



zgodne jest z odpowiednimi przepisami Unii w kwestii harmonizacji prawodawstwa na mocy rozporządzenia UE 2016/425 w sprawie środków ochrony indywidualnej oraz z europejskimi normami zharmonizowanymi

**EN ISO 20471:2013 XS class 1, S-> class 2**

Odpowiedzialna jednostka notyfikowana

**FINNISH INSTITUTE OF OCCUPATIONAL HEALTH (FIOH)**  
 Notified body no 040  
 Topeliuksenkatu 41 B  
 FI-00250 Helsinki  
 Phone: +358304742681 Fax: +35830474 2115

wydała świadectwo UE określone w module B i wydała świadectwo certyfikatu UE 13112VPS01rev2

### REACH

Niniejsze ustawodawstwo dotyczące wyposażenia ochrony indywidualnej zgodne jest również z rozporządzeniem REACH 1907/2006 w odniesieniu do artykułu 33 (obowiązek przekazywania informacji o substancjach w wyrobach) oraz artykułu 67 (ograniczenie przedstawione w załączniku XVII).

Podpisano przez lub w imieniu  
 L.Brador Industries

Ulricehamn 2019-05-31



Tobias Fredriksson  
 Product & Purchasing Director

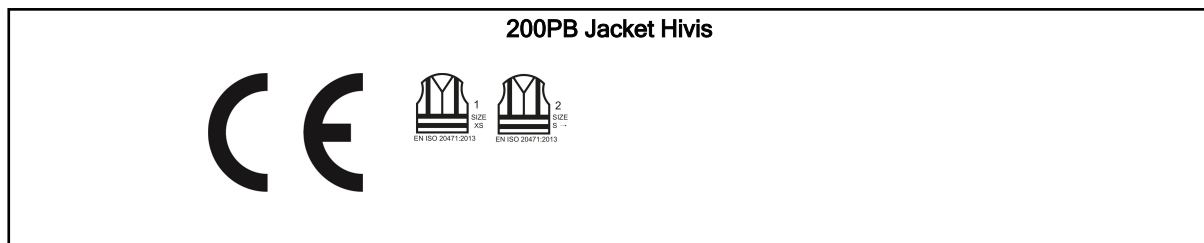
# EU-VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING

## Cat. 2

Deze verklaring van overeenstemming wordt afgegeven onder de exclusieve verantwoordelijkheid van de fabrikant

**L.Brador Industries**  
 Vistaforsvägen 3B  
 SE-523 37, Ulricehamn, Sweden  
 Phone: +46 (0) 321-28 500  
 Email: info@lbrador.com  
 www.lbrador.com

en verklaart dat het hierna beschreven persoonlijke beschermingsmiddel (PPE)



in overeenstemming is met de desbetreffende harmonisatiewetgeving van de Unie, Verordening (EU) 2016/425 betreffende persoonlijke beschermingsmiddelen, en met de Europese geharmoniseerde normen

**EN ISO 20471:2013 XS class 1, S-> class 2**

De aangemelde instantie

**FINNISH INSTITUTE OF OCCUPATIONAL HEALTH (FIOH)**  
 Notified body no 040  
 Topeliuksenkatu 41 B  
 FI-00250 Helsinki  
 Phone: +358304742681 Fax: +35830474 2115

voerde het EU-typeonderzoek Module B uit en heeft het EU-typeonderzoekscertificaat afgegeven 13112VPS01rev2

### REACH

Dit PPE is ook in overeenstemming met de REACH-verordening 1907/2006 met betrekking tot de vereisten van artikel 33 (verplichting om informatie over stoffen in voorwerpen te verstrekken) en artikel 67 (beperking in bijlage XVII).

Ondertekend voor en namens  
 L.Brador Industries

Ulricehamn 2019-05-31

*Tobias Fredriksson*

Tobias Fredriksson  
 Product & Purchasing Director

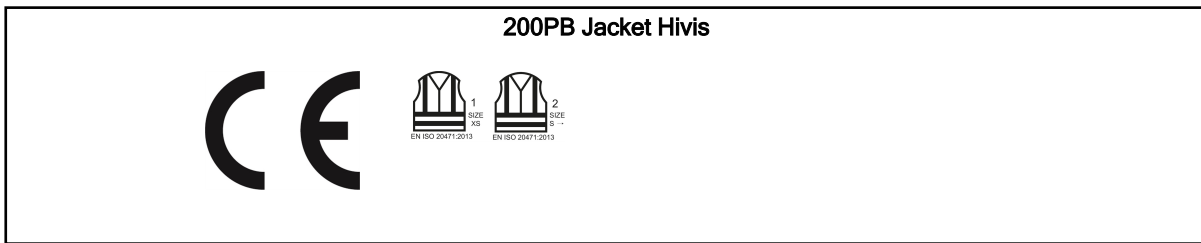
# ESB-SAMRÆMISYFIRLÝSING

## Cat. 2

Þessi samræmisyfirlýsing er gefin út á ábyrgð framleiðandans

**L.Brador Industries**  
Vistaforsvägen 3B  
SE-523 37, Ulricehamn, Sweden  
Phone: +46 (0) 321-28 500  
Email: info@lbrador.com  
www.lbrador.com

og er yfirlýsing um að persónuhlífanar sem lýst er hér fyrir neðan



eru í samræmi við viðeigandi samræmingu á löggjöf sambandsins, ESB-reglugerð 2016/425 um persónuhlífar og við samhæfða Evrópustaðla

**EN ISO 20471:2013 XS class 1, S-> class 2**

Tilkynnt stofa

**FINNISH INSTITUTE OF OCCUPATIONAL HEALTH (FIOH)**

**Notified body no 040**

**Topeliuksenkatu 41 B**

**FI-00250 Helsinki**

**Phone: +358304742681 Fax: +35830474 2115**

framkvæmdi ESB-gerðarprófun, aðferðareiningu B, og gaf út ESB-gerðarprófunarvottorð 13112VPS01rev2

### REACH

Þessar persónuhlífar eru einnig í samræmi við REACH-reglugerðina 1907/2006 hvað varðar kröfurnar í grein 33 (skyldan til að miðla upplýsingum um efni í hlutum) og grein 67 (takmörkun í viðauka XVII).

Skráð fyrir og fyrir hönd

L.Brador Industries

Ulricehamn 2019-05-31

*Tobias Fredriksson*

Tobias Fredriksson  
Product & Purchasing Director



# EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

## Cat. 2

A jelen megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó a kizárólagos felelősségére állította ki

**L.Brador Industries**  
Vistaforsvägen 3B  
SE-523 37, Ulricehamn, Sweden  
Phone: +46 (0) 321-28 500  
Email: info@lbrador.com  
www.lbrador.com

és kijelenti, hogy az alábbiakban leírt egyéni védőeszköz



megfelel az egyéni védőeszközökről szóló EU 2016/425 uniós harmonizációs jogszabálynak és a következő Európai harmonizált szabványoknak

**EN ISO 20471:2013 XS class 1, S-> class 2**

A(z) bejelentett szervezet

**FINNISH INSTITUTE OF OCCUPATIONAL HEALTH (FIOH)**  
Notified body no 040  
Topeliuksenkatu 41 B  
FI-00250 Helsinki  
Phone: +358304742681 Fax: +35830474 2115

bejelentett szervezet

elvégezte az EU-típusvizsgálat B. modulját, és kiadta az EU-típusvizsgálati tanúsítványt 13112VPS01rev2

### REACH

Ez az egyéni védőeszköz szintén megfelel az 1907/2006 (REACH) rendelet 33. cikkében (kötelezettség az árucikkekben lévő anyagokra vonatkozó információk közzétételére) és 67. cikkében (XVII. mellékletben szereplő korlátozások) foglalt követelményeknek.

nevében és részéről aláírta  
L.Brador Industries

Ulricehamn 2019-05-31

*Tobias Fredriksson*

Tobias Fredriksson  
Product & Purchasing Director

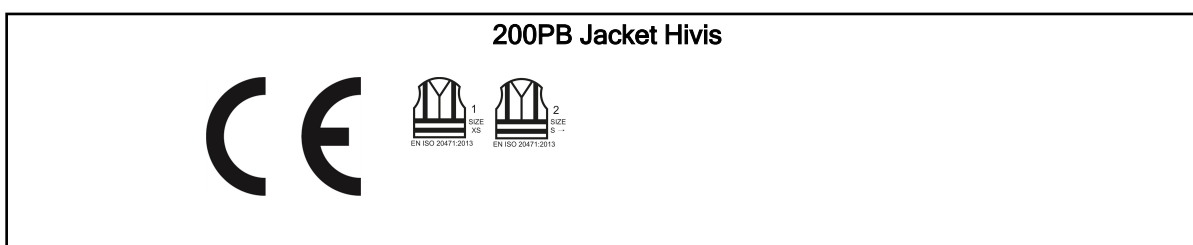
# EU IZJAVA O SUKLADNOSTI

## Cat. 2

Ova izjava o sukladnosti izdaje se pod isključivom odgovornošću proizvođača

**L.Brador Industries**  
 Vistaforsvägen 3B  
 SE-523 37, Ulricehamn, Sweden  
 Phone: +46 (0) 321-28 500  
 Email: info@lbrador.com  
 www.lbrador.com

i njome se izjavljuje da je osobna zaštitna oprema (OZO) opisana u nastavku



u skladu s mjerodavnim zakonodavstvom Unije o usklađivanju  
 (Uredba EU 2016/425 o osobnoj zaštitnoj opremi) i europskim usklađenim normama

**EN ISO 20471:2013 XS class 1, S-> class 2**

Prijavljeno tijelo

**FINNISH INSTITUTE OF OCCUPATIONAL HEALTH (FIOH)**  
 Notified body no 040  
 Topeliuksenkatu 41 B  
 FI-00250 Helsinki  
 Phone: +358304742681 Fax: +35830474 2115

provelo je EU tipsko ispitivanje (Modul B) i izdalo je potvrdu o EU ispitivanju tipa 13112VPS01rev2

### REACH

Ovaj OZO također je u sukladnosti s Uredbom REACH 1907/2006 u pogledu zahtjeva u članku 33.  
 (obveza prosljeđivanja informacija o tvarima u proizvodima) i članku 67. (ograničenje u Prilogu XVII.).

Potpisano za i u ime  
 L.Brador Industries

Ulricehamn 2019-05-31



Tobias Fredriksson  
 Product & Purchasing Director

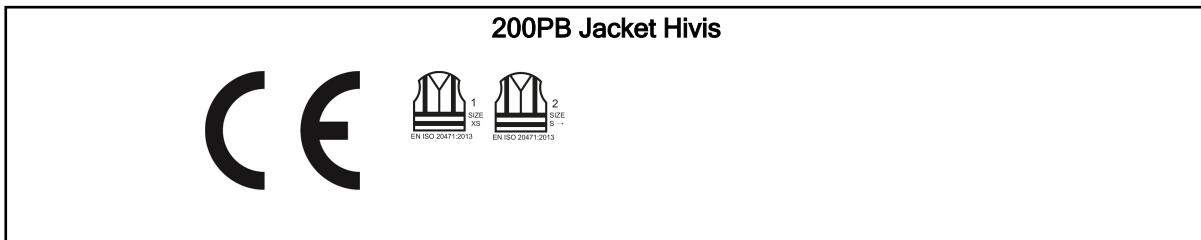
# DEARBHÚ COMHRÉIREACHTA AE

## Cat. 2

Eisítear an dearbhú comhréireachta seo faoi fhreagracht an mhonaróra amháin

**L.Brador Industries**  
 Vistaforsvägen 3B  
 SE-523 37, Ulricehamn, Sweden  
 Phone: +46 (0) 321-28 500  
 Email: info@lbrador.com  
 www.lbrador.com

agus dearbhaítear leis go bhfuil an trealamh cosanta pearsanta (TCP) a bhfuil tuairisc air anseo thíos:



i gcomhréir le reachtaíocht chomhchuibhithe ábhartha an Aontais, le Rialachán AE 2016/425 maidir le trealamh cosanta pearsanta, agus le caighdeáin chomhchuibhithe Eorpacha

**EN ISO 20471:2013 XS class 1, S-> class 2**

Rinne an comhlacht a dtugtar fógra dó

**FINNISH INSTITUTE OF OCCUPATIONAL HEALTH (FIOH)**  
 Notified body no 040  
 Topeliuksenkatu 41 B  
 FI-00250 Helsinki  
 Phone: +358304742681 Fax: +35830474 2115

chineáscrúdú AE Modúl B agus d'eisigh deimhniú ar chineáscrúdú AE 13112VPS01rev2

### REACH

Tá an TCP i gcomhréir freisin le Rialachán REACH 1907/2006 maidir le ceanglais Airteagal 33 (dualgas le faisnéis faoi shubstaintí i nithe a chur in iúl) agus Airteagal 67 (an srianadh in larscríbhinn XVII).

Arna shíniú le haghaidh agus thar ceann  
 L.Brador Industries

Ulricehamn 2019-05-31

*Tobias Fredriksson*

Tobias Fredriksson  
 Product & Purchasing Director

# ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΤΗΣ ΕΕ

## Cat. 2

Αυτή η δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με την αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή

**L.Brador Industries**  
Vistaforsvägen 3B  
SE-523 37, Ulricehamn, Sweden  
Phone: +46 (0) 321-28 500  
Email: info@lbrador.com  
www.lbrador.com

και δηλώνει ότι το ΜΑΠ που περιγράφεται παρακάτω



συμμορφώνεται με τη σχετική νομοθεσία εναρμόνισης της Ευρωπαϊκής Ένωσης, δηλαδή τον Κανονισμό ΕΕ 2016/425 για τον εξοπλισμό ατομικής προστασίας και με τα ευρωπαϊκά εναρμονισμένα πρότυπα

**EN ISO 20471:2013 XS class 1, S-> class 2**

Ο κοινοποιημένος οργανισμός

**FINNISH INSTITUTE OF OCCUPATIONAL HEALTH (FIOH)**  
Notified body no 040  
Topeliuksenkatu 41 B  
FI-00250 Helsinki  
Phone: +358304742681 Fax: +35830474 2115

πραγματοποίηση την εξέταση τύπου ΕΕ (Ενότητα Β) και εξέδωσε πιστοποιητικό εξέτασης τύπου ΕΕ 13112VPS01rev2

### REACH

Αυτό το ΜΑΠ συμμορφώνεται επίσης με τον κανονισμό REACH 1907/2006 όσον αφορά τις απαιτήσεις του άρθρου 33 (υποχρέωση κοινοποίησης πληροφοριών σχετικά με τις ουσίες σε αντικείμενα) και το άρθρο 67 (περιορισμός στο Παράρτημα XVII).

Υπογραφή για και εξ ονόματος του  
L.Brador Industries

Ulricehamn 2019-05-31

*Tobias Fredriksson*

Tobias Fredriksson  
Product & Purchasing Director

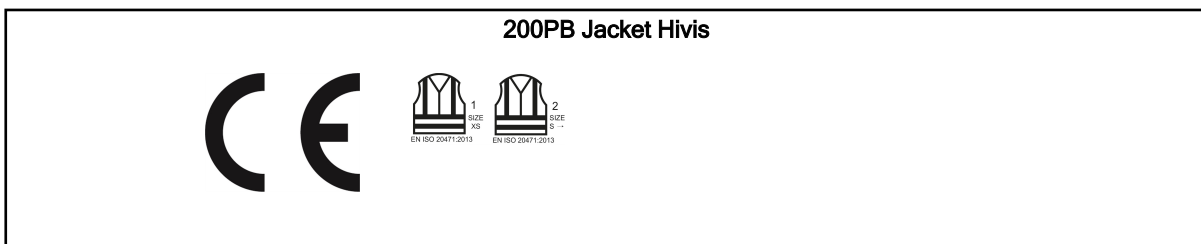
# DIKJARAZZJONI TA' KONFORMITÀ TAL-UE

## Cat. 2

Din id-dikjarazzjoni ta' konformità hija maħruġa taħt ir-responsabbiltà unika tal-manifattur

**L.Brador Industries**  
 Vistaforsvägen 3B  
 SE-523 37, Ulricehamn, Sweden  
 Phone: +46 (0) 321-28 500  
 Email: info@lbrador.com  
 www.lbrador.com

u tiddikjara li l-PPE deskritt hawnhekk



huwa konformi mal-leġislazzjoni ta' armonizzazzjoni rilevanti tal-Unjoni Regolament UE2016/425 dwar tagħmir personali protettiv u mal-istandards armonizzati Ewropej

**EN ISO 20471:2013 XS class 1, S-> class 2**

Korp innotifikat

**FINNISH INSTITUTE OF OCCUPATIONAL HEALTH (FIOH)**  
 Notified body no 040  
 Topeliuksenkatu 41 B  
 FI-00250 Helsinki  
 Phone: +358304742681 Fax: +35830474 2115

wettaq l-eżaminazzjoni tat-tip tal-UE Modulu B u ħareġ iċ-ċertifikazzjoni tal-eżaminazzjoni tat-tip tal-UE 13112VPS01rev2

### REACH

Dan il-PPE qabel ukoll mar-regolament REACH 1907/2006 fir-rigward ta' rekwiżiti ta' Artikolu 33 (dmir li tikkomunika informazzjoni dwar sustanzi fl-artikli) u Artikolu 67 (restrizzjoni f'Anness XVII).

Iffirmat minn u f'isem  
 L.Brador Industries

Ulricehamn 2019-05-31

*Tobias Fredriksson*

Tobias Fredriksson  
 Product & Purchasing Director

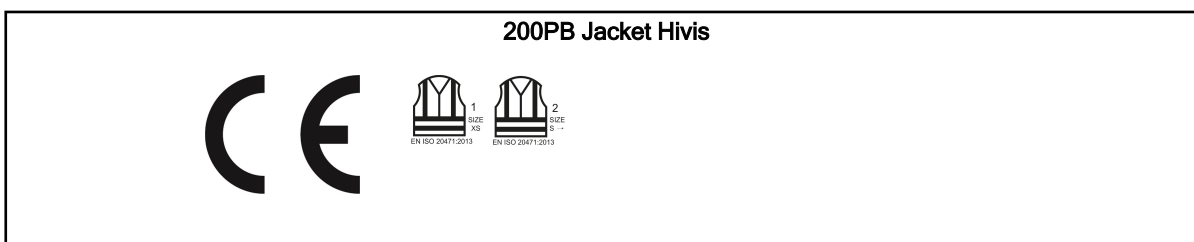
# EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

## Cat. 2

Toto EU prohlášení o shodě vydal na vlastní zodpovědnost výrobce

**L.Brador Industries**  
 Vistaforsvägen 3B  
 SE-523 37, Ulricehamn, Sweden  
 Phone: +46 (0) 321-28 500  
 Email: info@lbrador.com  
 www.lbrador.com

a na vlastní odpovědnost prohlašuje, že níže popsany osobní ochranný prostředek



je v souladu s příslušnými harmonizačními právními předpisy Unie, nařízením EU 2016/425 o osobních ochranných prostředcích a evropskými harmonizovanými normami

**EN ISO 20471:2013 XS class 1, S-> class 2**

Oznámený subjekt

**FINNISH INSTITUTE OF OCCUPATIONAL HEALTH (FIOH)**  
 Notified body no 040  
 Topeliuksenkatu 41 B  
 FI-00250 Helsinki  
 Phone: +358304742681 Fax: +35830474 2115

provedl modul B EU přezkoušení typu a vystavil certifikát EU přezkoušení typu 13112VPS01rev2

### REACH

Tento osobní ochranný prostředek je dále v souladu s nařízením REACH 1907/2006 v souvislosti s požadavky článku 33 (povinnost sdělovat informace o látkách ve zboží) a článku 67 (omezení v příloze XVII).

Podepsáno za a jménem  
 L.Brador Industries

Ulricehamn 2019-05-31



Tobias Fredriksson  
 Product & Purchasing Director

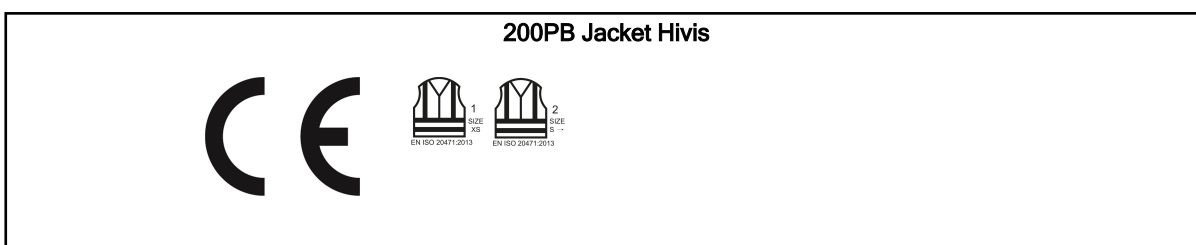
# DEKLARACIJA EU O USKLAĐENOSTI

## Cat. 2

Ova deklaracija o usklađenosti izdana je uz isključivu odgovornost proizvođača

**L.Brador Industries**  
 Vistaforsvägen 3B  
 SE-523 37, Ulricehamn, Sweden  
 Phone: +46 (0) 321-28 500  
 Email: info@lbrador.com  
 www.lbrador.com

i izjavljuje da je PPE (osobna zaštitna oprema), koja je opisana u daljem tekstu



u skladu sa relevantnom Uredbom o usklađivanju zakonodavstva Unije EU 2016/425 o osobnoj zaštitnoj opremi kao i sa Evropskim usklađenim standardima

**EN ISO 20471:2013 XS class 1, S-> class 2**

Tijelo za ocjenu usklađenosti

**FINNISH INSTITUTE OF OCCUPATIONAL HEALTH (FIOH)**  
 Notified body no 040  
 Topeliuksenkatu 41 B  
 FI-00250 Helsinki  
 Phone: +358304742681 Fax: +35830474 2115

obavilo je EU-tip ispitivanja, Modul B te izdalo certifikat za EU-tip ispitivanja 13112VPS01rev2

### REACH

Ova PPE je također u skladu sa uredbom REACH 1907/2006 s obzirom na zahtjeve Člana 33 (obaveza saopštavanja informacija o tvarima u artiklima) i Člana 67 (ograničenje u Aneksu XVII).

Potpisao za i u ime  
 L.Brador Industries

Ulricehamn 2019-05-31

*Tobias Fredriksson*

Tobias Fredriksson  
 Product & Purchasing Director

# ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

## Cat. 2

Тази декларация за съответствие се издава под изключителната отговорност на производителя

**L.Brador Industries**  
 Vistaforsvägen 3B  
 SE-523 37, Ulricehamn, Sweden  
 Phone: +46 (0) 321-28 500  
 Email: info@lbrador.com  
 www.lbrador.com

и заявява, че описаното по-долу ЛПС



съответства на съответното хармонизирано законодателство на Съюза Регулация ЕС 2016/425 относно личните предпазни средства и на европейските хармонизирани стандарти

**EN ISO 20471:2013 XS class 1, S-> class 2**

Уведоменият орган

**FINNISH INSTITUTE OF OCCUPATIONAL HEALTH (FIOH)**  
 Notified body no 040  
 Topeliuksenkatu 41 B  
 FI-00250 Helsinki  
 Phone: +358304742681 Fax: +35830474 2115

извърши изпитване от тип ЕС Модул В и издаде сертификата за изпитване от тип ЕС 13112VPS01rev2

### REACH

Това ЛПС също така съответства на Регламент REACH 1907/2006 по отношение на изискванията на член 33 (задължение за предаване на информацията относно веществата в изделия) и член 67 (ограничение в приложение XVII).

Подписано за и от името на  
 L.Brador Industries

Ulricehamn 2019-05-31



Tobias Fredriksson  
 Product & Purchasing Director



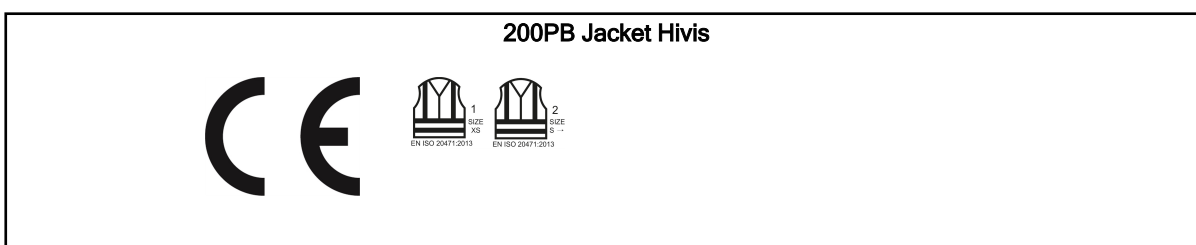
# DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE

## Cat. 2

Această declarație de conformitate este emisă sub responsabilitatea exclusivă a producătorului

**L.Brador Industries**  
 Vistaforsvägen 3B  
 SE-523 37, Ulricehamn, Sweden  
 Phone: +46 (0) 321-28 500  
 Email: info@lbrador.com  
 www.lbrador.com

și declară că EIP descris în continuare



este în conformitate cu legislația relevantă de armonizare a Uniunii, Regulamentul UE 2016/425 privind echipamentele individuale de protecție și cu standardele europene armonizate

**EN ISO 20471:2013 XS class 1, S-> class 2**

Organismul notificat

**FINNISH INSTITUTE OF OCCUPATIONAL HEALTH (FIOH)**  
 Notified body no 040  
 Topeliuksenkatu 41 B  
 FI-00250 Helsinki  
 Phone: +358304742681 Fax: +35830474 2115

a efectuat Modulul B de examinare tip UE și a emis certificatul de examinare tip UE 13112VPS01rev2

### REACH

De asemenea, acest EIP respectă Regulamentul REACH 1907/2006 cu privire la cerințele Articolului 33 (obligația de a comunica informații cu privire la substanțele din articole) și Articolului 67 (restricție în Anexa XVII).

Semnat pentru și în numele  
 L.Brador Industries

Ulricehamn 2019-05-31

*Tobias Fredriksson*

Tobias Fredriksson  
 Product & Purchasing Director

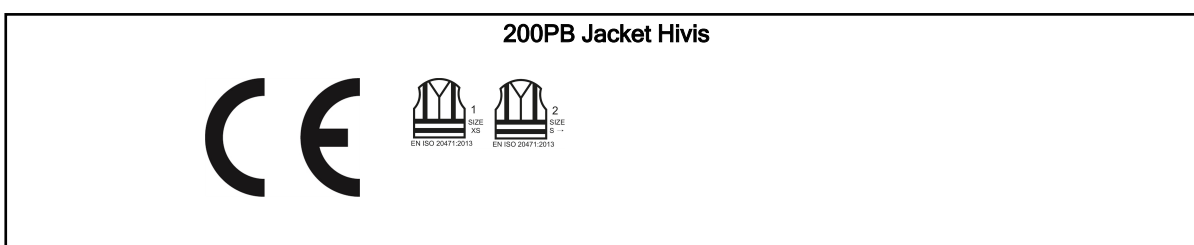
# ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ ТРЕБОВАНИЯМ ЕС

## Cat. 2

Данная декларация соответствия составлена под полную исключительную ответственность изготовителя

**L.Brador Industries**  
Vistaforsvägen 3B  
SE-523 37, Ulricehamn, Sweden  
Phone: +46 (0) 321-28 500  
Email: info@lbrador.com  
www.lbrador.com

который заявляет, что описанное ниже СИЗ:



соответствует требованиям действующего гармонизированного законодательства ЕС, а именно Регламента 2016/425 о средствах индивидуальной защиты, а также условиям Европейских гармонизированных стандартов

**EN ISO 20471:2013 XS class 1, S-> class 2**

Уполномоченный орган

**FINNISH INSTITUTE OF OCCUPATIONAL HEALTH (FIOH)**

Notified body no 040

Topeliuksenkatu 41 B

FI-00250 Helsinki

Phone: +358304742681 Fax: +35830474 2115

выполнил исследования типового образца на соответствие требованиям ЕС по Модулю B и выдал сертификат испытаний типового образца по стандартам EC 13112VPS01rev2

### REACH

Данные СИЗ также соответствуют регламенту EC REACH 1907/2006 в части требований Статьи 33 (обязанность сообщать информацию о химических веществах, входящих в состав изделий) и Статьи 67 (ограничение в Приложении XVII).

Подписано от имени и по поручению  
L.Brador Industries

Ulricehamn 2019-05-31



Tobias Fredriksson  
Product & Purchasing Director

# EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE

## Cat. 2

Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva výlučne na zodpovednosť výrobcu

**L.Brador Industries**  
 Vistaforsvägen 3B  
 SE-523 37, Ulricehamn, Sweden  
 Phone: +46 (0) 321-28 500  
 Email: info@lbrador.com  
 www.lbrador.com

a vyhlasuje, že nižšie uvedené osobné ochranné prostriedky



sú v súlade s príslušným harmonizačným legislatívnym nariadením (EÚ) 2016/425 o osobných ochranných prostriedkoch a s európskymi harmonizovanými normami

**EN ISO 20471:2013 XS class 1, S-> class 2**

Notifikovaný orgán

**FINNISH INSTITUTE OF OCCUPATIONAL HEALTH (FIOH)**  
 Notified body no 040  
 Topeliuksenkatu 41 B  
 FI-00250 Helsinki  
 Phone: +358304742681 Fax: +35830474 2115

vykonal typovú skúšku EÚ modulu B a vydal osvedčenie o typovej skúške EÚ 13112VPS01rev2

### REACH

Tieto osobné ochranné prostriedky sú tiež v súlade s nariadením REACH č. 1907/2006, pokiaľ ide o požiadavky článku 33 (povinnosť oznamovať informácie o látkach vo výrobkoch) a článku 67 (obmedzenie uvedené v prílohe XVII).

Podpísal(a) za a v mene  
 L.Brador Industries

Ulricehamn 2019-05-31

*Tobias Fredriksson*

Tobias Fredriksson  
 Product & Purchasing Director

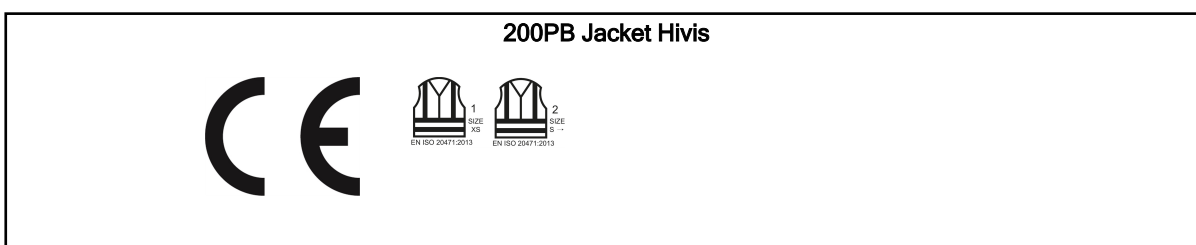
# IZJAVA O SKLADNOSTI EU

## Cat. 2

Ta izjava o skladnosti se izda pod izključno odgovornostjo proizvajalca

**L.Brador Industries**  
 Vistaforsvägen 3B  
 SE-523 37, Ulricehamn, Sweden  
 Phone: +46 (0) 321-28 500  
 Email: info@lbrador.com  
 www.lbrador.com

in potrjuje, da je izdelek osebne zaščitne opreme, opisan v nadaljevanju



skladen z ustrezno uskladitveno zakonodajo Unije, Uredbo EU 2016/425 o osebni zaščitni opremi, ter z evropskimi usklajenimi standardi

**EN ISO 20471:2013 XS class 1, S-> class 2**

Priglašeni organ

**FINNISH INSTITUTE OF OCCUPATIONAL HEALTH (FIOH)**

**Notified body no 040**

**Topeliuksenkatu 41 B**

**FI-00250 Helsinki**

**Phone: +358304742681 Fax: +35830474 2115**

je izvedel EU-pregled tipa (modul B) in izdal potrdilo o EU-pregledu tipa 13112VPS01rev2

### REACH

Ta izdelek osebne zaščitne opreme je prav tako skladen z Uredbo REACH 1907/2006 v zvezi z zahtevami 33. člena (dolžnost sporočanja informacij o snoveh v izdelkih) in 67. člena (omejitev v Prilogi XVII).

Podpisano za in v imenu  
 L.Brador Industries

Ulricehamn 2019-05-31

*Tobias Fredriksson*

Tobias Fredriksson  
 Product & Purchasing Director

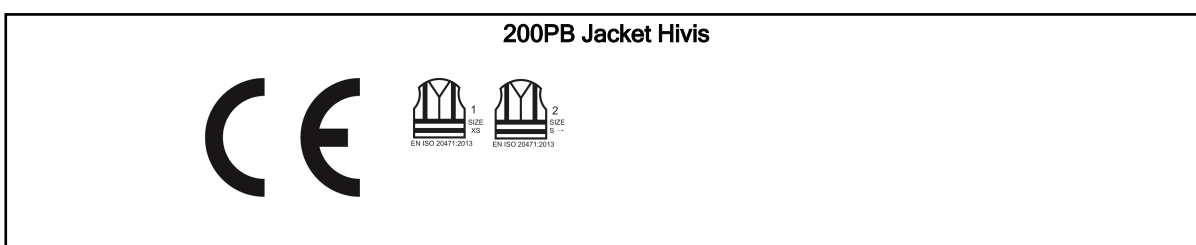
# EU IZJAVA O USKLAĐENOSTI

## Cat. 2

Ova izjava o usklađenosti se izdaje pod isključivom odgovornošću proizvođača

**L.Brador Industries**  
 Vistaforsvägen 3B  
 SE-523 37, Ulricehamn, Sweden  
 Phone: +46 (0) 321-28 500  
 Email: info@lbrador.com  
 www.lbrador.com

koji izjavljuje da je LZO opisana ovde



u skladu sa odgovarajućim usklađenim pravnim propisom EU 2016/425 u pogledu lične zaštitne opreme na nivou Unije i evropskim usklađenim standardima

**EN ISO 20471:2013 XS class 1, S-> class 2**

Nadležno telo

**FINNISH INSTITUTE OF OCCUPATIONAL HEALTH (FIOH)**

**Notified body no 040**

**Topeliuksenkatu 41 B**

**FI-00250 Helsinki**

**Phone: +358304742681 Fax: +35830474 2115**

obavilo je Modul B pregleda EU tipa i izdalo je sertifikat pregleda EU tipa 13112VPS01rev2

### REACH

Ova LZO je u skladu sa propisom REACH 1907/2006 u pogledu zahteva Člana 33 (dužnost saopštavanja informacija o supstancama u predmetima) i Člana 67 (ograničenje u Dodatku XVII).XVII).

Potpisano za i u ime

L.Brador Industries

Ulricehamn 2019-05-31



Tobias Fredriksson  
 Product & Purchasing Director

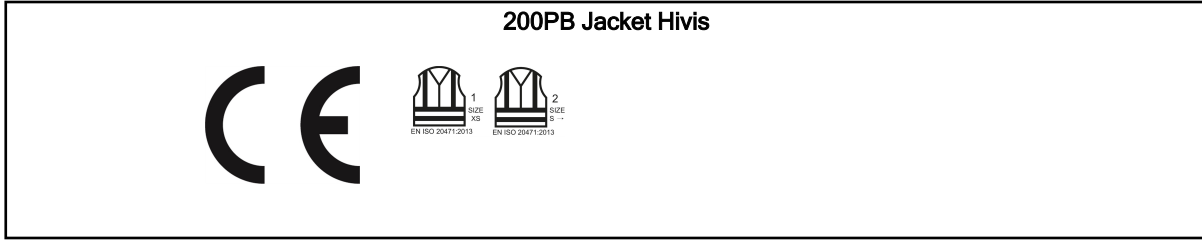
# AB UYGUNLUK BEYANI

## Cat. 2

Bu uygunluk beyanı adlı üreticinin yegane sorumluluğu ile verilir

**L.Brador Industries**  
Vistaforsvägen 3B  
SE-523 37, Ulricehamn, Sweden  
Phone: +46 (0) 321-28 500  
Email: info@lbrador.com  
www.lbrador.com

ve bundan sonra şekilde tanımlanan KKE'nin:



kişisel koruyucu ekipmanlar hakkındaki, ilgili Birliğin uyumlaştırma mevzuatına ait 2016/425 AB Yönetmeliği ile uyumlaştırılmış Avrupa standartlarına uygunluğunu beyan etmektedir

**EN ISO 20471:2013 XS class 1, S-> class 2 and**

Onaylanmış kuruluş olan

**EN ISO 20471:2013 XS class 1, S-> class 2**

AB tipi denetim Modülü B'yi hayata geçirmiş ve AB tipi denetim sertifikasını hazırlamıştır 13112VPS01rev2

### REACH

Bu KKE, 33. Madde (mallardaki maddelerle ilgili bilgileri iletmek üzere tayin edilmiş) ve 67. Madde'de (XVII. Ekteki kısıtlama) yer alan gerekliliklere istinaden 1907/2006 REACH Yönetmeliği'ne de uygundur.

tarafından ve adına imzalanmıştır  
L.Brador Industries

Ulricehamn 2019-05-31

*Tobias Fredriksson*

Tobias Fredriksson  
Product & Purchasing Director